

---

**Presidencia: Italia**

## **1187ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves, 31 de mayo de 2018

Apertura: 10.05 horas  
Suspensión: 13.05 horas  
Reanudación: 15.15 horas  
Clausura: 16.35 horas

2. Presidencia: Embajador A. Azzoni

Antes de pasar al orden del día, la Presidencia, en nombre del Consejo Permanente, dio el pésame a las familias de las víctimas de los atentados perpetrados en Lieja (Bélgica) el 29 de mayo de 2018 y en Mississauga (Canadá) el 24 de mayo de 2018.

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: **INFORME DEL OBSERVADOR JEFE DE LA MISIÓN DE OBSERVADORES DE LA OSCE EN DOS PUESTOS DE CONTROL RUSOS EN LA FRONTERA ENTRE RUSIA Y UCRANIA**

Presidente, Observador Jefe de la Misión de Observadores de la OSCE en dos puestos de control rusos en la frontera entre Rusia y Ucrania (PC.FR/12/18 OSCE+), Bulgaria-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia y Montenegro, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, San Marino y Ucrania) (PC.DEL/670/18), Ucrania (PC.DEL/676/18), Turquía (PC.DEL/680/18 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/660/18) (PC.DEL/695/18), Suiza (PC.DEL/691/18 OSCE+), Hungría, Federación de Rusia (PC.DEL/664/18), Bulgaria-Unión Europea

Punto 2 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LAS FECHAS Y EL ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN ECONÓMICA Y MEDIOAMBIENTAL 2018

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 1294 (PC.DEC/1294) relativa a las fechas y el orden del día de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Económica y Medioambiental 2018. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 3 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

Antes de pasar al apartado b de este punto, el Presidente hizo una declaración.

- a) *Responsabilidad del Estado en el derribo del Boeing 777-200 de Malaysian Airlines (vuelo MH17), el 17 de julio de 2014:* Países Bajos (en nombre también de Australia (Socio para la Cooperación)) (PC.DEL/666/18 OSCE+), Australia (Socio para la Cooperación), Bulgaria-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia y Montenegro, países candidatos; de Islandia y Liechtenstein, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia y Ucrania) (PC.DEL/672/18), Suiza (PC.DEL/693/18 OSCE+), Canadá (PC.DEL/700/18 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/663/18), Ucrania (PC.DEL/677/18), Bélgica, Noruega (PC.DEL/689/18), Suecia, Francia, Lituania, Dinamarca (PC.DEL/697/18), Polonia (PC.DEL/668/18 OSCE+), Finlandia, Rumania, Reino Unido (PC.DEL/661/18), Estonia (PC.DEL/687/18 OSCE+), Letonia, Federación de Rusia (PC.DEL/662/18), Países Bajos
- b) *Agresión en curso contra Ucrania y ocupación ilegal de Crimea por parte de Rusia:* Ucrania (PC.DEL/681/18), Bulgaria-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia y Montenegro, países candidatos; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia) (PC.DEL/673/18), Turquía (PC.DEL/682/18 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/665/18), Suiza (PC.DEL/694/18 OSCE+), Canadá (PC.DEL/699/18 OSCE+), Polonia (PC.DEL/690/18 OSCE+)
- c) *Situación en Ucrania y necesidad de que se apliquen los Acuerdos de Minsk:* Federación de Rusia (PC.DEL/669/18), Ucrania
- d) *Evolución de la situación en las regiones ocupadas de Georgia:* Georgia (PC.DEL/678/18 OSCE+), Presidente, Bulgaria-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y

Asociación; de Liechtenstein, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de San Marino y Ucrania) (PC.DEL/671/18), Canadá (en nombre también de Islandia y Noruega) (PC.DEL/698/18 OSCE+), Suiza (PC.DEL/692/18 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/667/18), Ucrania (PC.DEL/679/18), Azerbaiyán (PC.DEL/675/18 OSCE+), Turquía (PC.DEL/683/18 OSCE+), Federación de Rusia (PC.DEL/674/18)

- e) *Violación de la libertad de expresión en Turquía: Armenia (PC.DEL/696/18), Turquía*

Punto 4 del orden del día: **INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA PRESIDENCIA EN EJERCICIO**

- a) *Primera Reunión Suplementaria de la Dimensión Humana sobre “Trata de niños: De la prevención a la protección”, 28 y 29 de mayo de 2018; preparativos de la Segunda Reunión Suplementaria de la Dimensión Humana y de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana (RADH) 2018: Presidente*
- b) *Conversaciones en el formato “5+2” como parte del proceso de resolución del conflicto del Trans-Dniéster, Roma, 29 y 30 de mayo de 2018, organizadas por el Representante Especial de la Presidencia en Ejercicio de la OSCE para el proceso de resolución del conflicto del Trans-Dniéster, Sr. F. Frattini: Presidente*
- c) *Segunda reunión preparatoria del 26º Foro Económico y Medioambiental de la OSCE, Venecia (Italia), 24 y 25 de mayo de 2018: Presidente*
- d) *Reunión de exalumnos de la Academia de la OSCE en Bishkek, 5 de junio de 2018 (CIO.GAL/49/18 OSCE+): Presidente*
- e) *Retiro de embajadores, Trieste (Italia), 7 a 9 de junio de 2018: Presidente*
- f) *Creación por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Italia de una aplicación para móviles sobre el idioma y la cultura italianos: Presidente*

Punto 5 del orden del día: **INFORME DEL SECRETARIO GENERAL**

- a) *Visita del Secretario General a Albania, 28 a 30 de mayo de 2018: Secretario General (SEC.GAL/91/18 OSCE+) (SEC.GAL/91/18/Add.1 OSCE+), Albania*
- b) *Reunión regional de Jefes de Misión de la OSCE en Europa sudoriental, Durrës (Albania), 30 y 31 de mayo de 2018: Secretario General (SEC.GAL/91/18 OSCE+) (SEC.GAL/91/18/Add.1 OSCE+), Estados Unidos de América*

- c) *Participación del Secretario General en el Foro de Diálogo de Minsk, 24 de mayo de 2018*: Secretario General (SEC.GAL/91/18 OSCE+) (SEC.GAL/91/18/Add.1 OSCE+)
- d) *Visita del Secretario General a Bishkek, 22 y 23 de mayo de 2018*: Secretario General (SEC.GAL/91/18 OSCE+) (SEC.GAL/91/18/Add.1 OSCE+), Estados Unidos de América, Kirguistán
- e) *Participación del Secretario General en el Foro GLOBSEC de Bratislava 2018, 17 a 19 de mayo de 2018*: Secretario General (SEC.GAL/91/18 OSCE+) (SEC.GAL/91/18/Add.1 OSCE+)
- f) *Hora de reunión del Secretario General con los Jefes de Delegación, 1 de junio de 2018*: Secretario General (SEC.GAL/91/18 OSCE+) (SEC.GAL/91/18/Add.1 OSCE+), Estados Unidos de América
- g) *Visitas y reuniones previstas del Secretario General*: Secretario General (SEC.GAL/91/18 OSCE+) (SEC.GAL/91/18/Add.1 OSCE+)

Punto 6 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Conferencia internacional de alto nivel sobre el Decenio Internacional para la Acción “Agua para el desarrollo sostenible, 2018–2028”, Dushanbe, 20 a 22 de junio de 2018*: Tayikistán (PC.DEL/685/18 OSCE+)
- b) *Conferencia sobre “Prevención y lucha contra el terrorismo en la era digital”, Minsk, 9 y 10 de octubre de 2018 (PC.DEL/657/18 Restr.)*: Belarús (PC.DEL/688/18 OSCE+)
- c) *22º Foro Económico Internacional de San Petersburgo, 24 a 26 de mayo de 2018*: Federación de Rusia (PC.DEL/686/18)

4. Próxima sesión:

Miércoles, 6 de junio de 2018, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/1294  
31 May 2018

SPANISH  
Original: ENGLISH

---

**1187ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1187, punto 2 del orden del día

**DECISIÓN N° 1294  
FECHAS Y ORDEN DEL DÍA DE LA  
REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA  
DIMENSIÓN ECONÓMICA Y MEDIOAMBIENTAL 2018**

El Consejo Permanente,

En seguimiento de su Decisión N° 1011 relativa al fortalecimiento de la eficacia de la dimensión económica y medioambiental de la OSCE, en la que los Estados participantes convinieron, entre otras cosas, en que la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Económica y Medioambiental se organizaría con carácter anual de conformidad con el mandato y las modalidades establecidas en la Decisión N° 995 del Consejo Permanente,

Decide que la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Económica y Medioambiental 2018 se celebre los días 15 y 16 de octubre de 2018 en Viena, de conformidad con el orden del día que figura en el anexo de la presente decisión.

**ORDEN DEL DÍA DE LA  
REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA  
DIMENSIÓN ECONÓMICA Y MEDIOAMBIENTAL 2018**

Viena, 15 y 16 de octubre de 2018

**Lunes, 15 de octubre de 2018**

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 9.30–11.00 horas  | Sesión de apertura: Análisis del cumplimiento de los compromisos de la OSCE en el ámbito de la energía, también en el contexto de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible   |
| 11.00–11.30 horas | Pausa (café/té)  |
| 11.30–13.00 horas | Sesión I: El sector energético en la era de la digitalización  |
| 13.00–14.30 horas | Almuerzo   |
| 14.30–16.00 horas | Sesión II: Aplicación de la Decisión N° 6/13 del Consejo Ministerial relativa a la protección de las redes energéticas frente a catástrofes naturales y provocadas por el hombre |
| 16.00–16.30 horas | Pausa (café/té)  |
| 16.30–18.00 horas | Sesión III: Asociaciones público-privadas para la buena gobernanza y la innovación en el sector energético   |

**Martes, 16 de octubre de 2018**

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 9.30–11.00 horas  | Sesión IV: Energías renovables y eficiencia energética para el fomento del crecimiento económico sostenible                          |
| 11.00–11.30 horas | Pausa (café/té)  |
| 11.30–13.00 horas | Sesión V: Vías y retos para lograr una energía sostenible  |
| 13.00–14.30 horas | Almuerzo   |
| 14.30–16.00 horas | Sesión de clausura: Oportunidades de fortalecer el diálogo y la cooperación en materia de seguridad energética en el área de la OSCE |
| 16.00–16.30 horas | Observaciones finales  |